

Студ. К. А. Емельянова

Навук. кір. дац. Д. П. Зылевіч

(кафедра рэдакцыйна-выдавецкіх тэхналогій, БДТУ)

ВЫДАВЕЦКАЕ ПРАСОЎВАННЕ СЕРЫІ КНІГ ЯК РЭАЛІЗАЦЫЯ СТРАТЕГІІ БРЭНДЫНГУ (НА ПРЫКЛАДZE СЕРЫІ “МАМА МУ” Ю. И Т. ВІСЛАНДЭР)

Адной з сусветна вядомых серый-брэндаў з’яўляеца серыя кніг «Мама Му», аўтарам якіх з’яўляюцца ганаровы член шведскай Академіі дзіцячай кнігі Юя і Томас Вісландэр. Ілюстрацыі да гэтай серыі выконваў знакаміты пісьменнік і мастак Свэн Нурдквіст, які склаў вядому ўсяму свету гісторыю пра ката Фіндуса і яго гаспадара Пэтсана. Казкі пра Маму Му перакладзены на 30 моў свету, што сведчыць аб tym, што гэты твор брэнд. Такую кнігу прасцей рэалізаваць, бо яе ведаюць і пазнаюць, таму задачай выдаўцу Беларусі было данесці інфармацыю да нашага чытача. Шматлікія мерапрыемствы, якія накіраваны на павышэнне продажу, дазваляюць прыносіць прыбытак кніжнаму бізнесу, што немалазначна.

Галоўная герайня кніг — карова па мянушцы Мама Му. Побач з ёй заўсёды яе лепшы сябар Крумкач. Ідэйная аснова кніг, як казала сама пісьменніца, была вельмі простая. Яна з мужам вырашылі пісаць маленькія гісторыі для чваіх дзяцей. Бralі белы аркуш, складвалі яго напалову, разразалі, і атрымлівалася маленькая кніжачка. І з ёй ішлі да сваіх дзяцей і пыталіся, якая гісторыя будзе сёння. Так дзецы сталі паўнапраўнымі сааўтарамі кніг. Бо хто, як не дзецы, ведаюць, што ім цікава. Вось так і склалася маленькая гісторыя пра Маму Му[1].

На сённяшні момант у Беларусі выдадзены толькі 6 кніг на беларускай мове з 15 сусветна вядомых арыгіналаў: «Мама Му, Крумкач і Каляды» («Мастацкая літаратура», 2014), «Мама Му будзе дамок» («Мастацкая літаратура», 2014), «Мама Му ў басейне» («Логвінаў», 2014), «Мама Му чытае» («Мастацкая літаратура», 2012), «Мама Му прыбірае» («Мастацкая літаратура», 2013), «Хутчэй, Мама Му» («Логвінаў», 2017). Кожная кніга мае стракатыя, зразумелыя дзесям, рознакаляровыя малюнкі. Ілюстрацыі С. Нурдквіста найлепшым чынам тлумачаць тэкст на кожнай старонцы, што дапамагае чытачу добра ўспрымаць сэнс і цалкам уяўляць тое, аб чым гаворыцца. Таму дарослым не трэба марнаваць час на ўдакладненні[1].

Мэтай майго даследавання быў аналіз выдавецкага прасоўвання серыі кніг Юі і Томаса Вісландэраў «Мама Му» ў межах рэалізацыі стратэгіі брэндынгу. Аб'ектам даследавання сталі 6 беларускамоўных

кніг серыі. Выдавецкае прасоўванне кнігі ўключае ў сябе:

- рэкламу;
- презентацыю;
- арганізацыю сустрэч з аўтарам;
- цесную сувязь з сумежнымі сферамі вытворчасці.

Шмат выдавецтваў па свеце друкуюць гэтыя кнігі, праводзяць сустрэчы з пісьменніцай і розныя акцыі. Увогуле ў дадзеным выпадку назва серыі прыярытэтней за назыву выдавецтва, бо менавіта серыя вядома маленъкаму чытачу і даросламу.

Нажаль, у Беларусі яшчэ не існуюць цацкі з галоўнымі героямі кнігі, але самі кнігі добра раскупаюцца. Кожная кніга мае тыраж 2000 асобнікаў, і гэта кажа аб тым, што ў Беларусі (пры сярэднім тыражы папулярнага выдання ў 2000–2500 кніг) серыя мае папулярнасць і попыт. Канешне, розныя цацкі, такія як пазлы і мягкія цацкі, з галоўнымі героямі існуюць, але пакуль што не прысутнічаюць на беларускім рынку.

Маюць месца актыўныя зносіны паміж чытачом і пісьменніцай. У 2015 годзе першы раз Юя Вісландэр наведала нашу краіну, а дакладней Мінск і Віцебск, каб павітацца з прыхільнікамі яе творчасці. Гэтыя сустрэчы прыйшлі пры падтрымцы Савета па культуры Швецыі. Пасля сустрэчы кожны, хто пажадаў, змог узяць аўтограф у Юі Вісландэр і сфатографавацца з яе цудоўнымі персанажамі. Падчас сустрэчаў шведская пісьменніца пазнаёміла маленъкіх чытачоў з новай кніжкай «Мама Му ў басейне», якая пабачыла свет па-беларуску дзякуючы супольным намаганням перакладчыцы Надзеі Кандрусеўіч і выдавецтва «Логвінаў». Падарункам для дзяцей стала таксама выступленне лялечнага тэатрыка «Лямцевая батлейка», які пропануе сваю версію новай кніжкі пра прыгоды незвычайнай кароўкі і яе вясёлага сябра Крумкача [2].

«Лямцевая батлейка» — лялечны тэатрык Веранікі Фаміной, персанажы якога зробленыя ў традыцыяй для Беларусі тэхніцы валяння з экалагічнага матэрыялу. Першы спектакль «Мама Му чытае» адбыўся разам з презентацыяй аднайменнай кніжкі. За тры гады «Лямцевая батлейка» пацвердзіла свой фармат партатыўнага вандроўнага тэатра. Дзякуючы падтрымцы Пасольства Швецыі і асветніцкай арганізацыі «Будзьма беларусамі!», спектакль пабачылі дзеці па ўсей Беларусі: у вялікіх гарадах і маленъкіх вёсках, у дзіцячых прытулках і школах, у садках і бібліятэках.

У Лагойску спектакль сабраў маленъкіх гледачоў у дзіцячай бібліятэцы, а ў Гайне выступоўцы наведалі дзіцячы садок і прытулак. Пасля спектакля кожнае дзіця змагло вырабіць сабе медаль, як у Мамы

Му. Мяццовыя бібліятэкі таксама не засталіся безпадарункаў. Пасольства перадало імкнігі пра Маму Му, а таксама мапы Швецыі, выпушчаныя спецыяльна для дзяцей.

Дзякуючы дапамозе Пасольства Швецыі і падтрымцы Савета паўночных краін, якія ладзяць у Мінску цыкл сустрэч са шведскай дзіцячай пісьменніцай Юая Вісландэр, беларускі чытач меў магчымасць пачуць новую цікавую гісторыю пра дзіўную карову і яе вясёлага сябра крумкача «Хутчэй, Мама Му» ў сакавіку гэтага года[3].

18 кастрычніка 2017 года ў межах візіту шведской пісьменніцы адбыўся таксама круглы стол, прысвечаны перспектывам развіцця дзіцячай літаратуры ў Беларусі, у якім прымалі ўдзел беларускія дзіцячыя пісьменнікі, перакладчыкі і выдаўцы.

11 лютага 2017 на Мінскай міжнароднай кніжнай выставе-кірмашы Пасольства Швецыі арганізавала паказ лялечнага спектакля «Мама Му ў басейне». Выступленне тэатра «Лямцавая батлейка» стала сапраўдным магнітам для гледачоў. У гэты жа дзень былі таксама падведзены вынікі конкурса сэлфі на шведскім стэндзе, а задаволеная пераможца атрымала кнігу ў якасці прыза.

Такім чынам, мы бачым, што адбыўся шэраг мерапрыемстваў, накіраваных на прасоўванне серыі кніг пра Маму Му на беларускі кніжны рынак. Выдавецкае прасоўванне кнігі з'яўляецца адным з інструментаў брэндынгу. Яно залежыць ад таго, якое гэта выданне, хто яго аўтар. Для невядомых кніг і аўтараў могуць быць абраны адны мерапрыемствы, для вядомых — іншыя. Аналізуемая серыя сама з'яўляецца брэндам, прычым сусветна вядомым, таму беларускаму выдавецтву не трэба даказваць яе якасць, трэба данесці інфармацыю аб tym, што кніга ўжо ёсць і на беларускай мове.

ЛІТАРАТУРА

1. Шарко, А. Пісательница Юя Вісландер: "Детей не надо воспитывать, надо уметь их слушать" [Электронный ресурс] / А. Шарко. — Режим доступа. — URL: <https://lady.tut.by/news/work/484725.html> — Дата доступа: 16.02.2016 г.
2. Трэнас, В. Мама Му, Крумкач і Юая Вісландэр наведалі Беларусь (фотарэпартаж) [Электронны рэсурс] / В. Трэнас. — Рэжым доступу. — URL: <http://www.lit-bel.org/by/news/6316.html> — Дата доступу: 01.11.2015 г.
3. Смарыга, В. Прэзентавана новая кніга Юі Вісландэр «Хутчэй, Мама Му!»[Электронны рэсурс] / В. Смарыга. — Рэжым доступу. — URL: <http://zviazda.by/be/news/20170324/1490367351-prezentavana-novaya-kniga-yui-vislander-hutchey-mama-mu> — Дата доступу: 25.03.2017 г.